廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏 每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水 每樽二元 一元五
此水散瘀止痛凡跌打瘀々即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏 每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散 每罇弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏 每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食之

花柳拔毒丹 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓
此丸壹点鐘其痛即止

▲注意 小店常有 茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參 發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣專醫

跌打刀傷 湯火損傷
續筋駁骨 雙單鷲頭
瘰癧瘡科 紅白痢症
花柳痔漏 風痰鶴膝
各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來英屬抱病求醫者屢奏奇效症若危重則中西法參用究病源着眼論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春特治內傷吐血咳嗽腫脹眼科氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打脚刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列◦外埠每樽加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽元 立止內傷吐血汁每樽元 一掃光癬水每樽元
花柳入骨搜毒汁每盅元 遠年楊梅疔毒汁每樽元 立止心痛汁每樽元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元 急救撞紅瘀瘍汁每盅元 內消痔漏汁每盅元
立止夜夢遺精丸每樽元 腎虛陰虧腰痛散每樽元 三鞭補血汁每盅元
立消小兒胎毒膏每盒元 久戰不倦合歡膏每盒元 立消浸咸疳汁每盅元
立止腸氣痛汁每盅元 婦科經期腹痛丸每樽元 赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每只元 備牙痛葯水每樽元 立消腫脚汁每盅元
立愈扯氣斷根丸每樽元 神效瘰癧內消汁每盅元 婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止欬丸每樽元 光明退腠眼葯每樽元 拔毒瘡科葯膏每盒元
風濕腫痛癰疽汁每盅元 遍身血毒癢痕汁每盅元 萬應喉症葯水每樽元
跌打吊瘀止痛散每服元 花柳合歡兇毒汁每盅元 立止頭暈葯水每盅元
[illegible]紅雲血汁每料廿元 [illegible]天下馳名補腦丸每樽元

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正猴胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔 內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

廣東新聞一

建新機擬闢澳洲線

▲每機可載客七十二人

▲由澳來華僅飛行六天

●汎美航空公司

廣州訊 汎美航空公司 自實現橫渡太平洋民航班成功後 該公司之飛機 皆能依照規定時間飛航 從未有意外事件發生 查該公司之飛機 往返飛航于太平洋空中 其所飛航路程 統計已逾百萬英里 所載貨物 除郵件外 亦已超過三十五萬磅 搭客之中 婦孺亦達百人 該公司之飛機 可謂已能操縱太平洋 故往返飛航 均告平安無事 然該公司雄心未足 現擬將擴展業務 將該公司之飛航綫 擴至澳洲之新西蘭 以與英澳航綫銜接 目前之橫渡太平洋民航班 雖未能獲利 但該公司只瞻望將來 故對於空綫之發展 不遺餘力 該公司現建新飛船 內容佈置 異常輝皇 可載搭客七十二人 船員八人 並郵件五千磅 裝有無綫電話 搭客可在天空上 與陸上通話 此項新飛船完成後 將用以飛航澳洲綫 該綫若能實現 則由澳洲往美 僅需時四日 而由澳洲來華 則需時六日 交通如斯利便 將來中美澳洲間之商 當告發達可期云

軍用望遠鏡禁止入口

▲粵海關九龍關會銜佈告

粵海關關監督公署九龍稅務公署會銜發出佈告云 一案奉財政部令開 一准軍政部咨開 「一案查八倍以上之望遠鏡 應按照軍用品進口辦法 請領護照報運進口 一案 曾經本部於廿年十月間 咨請飭關遵照辦理在案 茲查單筒或雙筒之望遠鏡 其倍數在十二倍以下（包括十二倍在內）如無米位分割 或筒內筒外無特殊之軍用裝置 似可免予限制 作普通商品納稅進口 其在十二倍以上者 仍應按照軍用品進口辦法 請照報運進口 至有米位分割或軍用裝置之單雙筒望遠鏡 非經本部核准 一律應予禁止入口 相應咨請查照 轉飭各海關自廿六年五月一日起辦遵照上項辦理」等因 令仰遵照」等因 奉此 自應遵照辦理 所有上項規定辦法 在國內運輸 一併適用 合行佈告週知 此佈」

美盛金舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

大幫新書籍・新美女牌到市

蔣介石偉大 洋庄一元二 平庄八毫
是書敘述蔣介石一生歷史由童年時代直至西安事變後止對於蔣氏生平功業詳述無遺

蔣介石西安蒙難記 三毛

袖珍華英字典 一元二毛五

譚運厨書 原價三元五 特售二元五

嬌艷悅目美女牌（長三十寸 闊二十寸）列下
浴罷望友 瓶花競艷 香畔閒眺
芳園青顧 金魚美人 美人魚
自強不息

半裸体美女牌列下
清溪浴罷 香閨調舌 綉榻凝思

上列十種畫 每幅四毛 三幅壹元

良友畫報四毛 中華畫報四毛
新寧雜誌毛半 台山華僑雜誌毛半
東方雜誌三毛 英語週刊壹毛
新奇趣緻半月刊逸經 每期一毛五
文藝史學 十二期一元五
上海申報一毛 香港循環報一毛
代售（滿地可中華醫院 雲高華中華會館）慈善彩票 每張一員
書籍圖畫雜誌 本號一律包寄
圖書目錄印備 函取即行奉贈

新獅旅館

Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。。出入便利。。房間通爽雅潔。。床褥傢私新式。。冷熱水喉均備。。昇降有机。。且租價特平。。華友惠臨。。當加意招待。。

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・・

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

裕綸德記行 發行所 發行所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

新到 鮮蓮 藕藕藕藕 以及 日用食品 一一齊備 僑胞光顧 價錢克己 大宗

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚痕癢跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見効

奇異藥水每罇價目 大號六毛 二號三毛五 三號一毛

雲哥華代理處 金利源 輔行 廣萬生 廣裕隆 活生藥行 中華藥房 福星藥房

五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St
Vancouver, B. C.

夏天最好常游泳○
暑氣消除又潔身○
還有巖茶名雪菊○
携來冲飲倍精神○

價目 半磅庄每盒貳毛五 貳両庄每盒壹毛

各埠商號均有發售

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

▲明和大鐵行新辦到大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車䔍物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至凫剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希光顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey.3705
Vancouver, B.C.

▲片打街東門牌二十三號
▲電話（時摩）三七〇五

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

▲雲埠達權社註冊展期啟事

計自本社舉行社員註冊以來。。各社員依期前來註冊者已居多數。。而未註冊者。。數祇有限。。其中或因經濟所阻。。或離埠謀生。。未能依期前來註冊者有之。。今本社議決案。。以体念時艱故。。特予通融辦理。。凡欠到民國廿五年十二月卅壹號以前月費。。有兩年過外者。。一律減低徵收。。以九元爲額。。如能照數繳來。。便許註冊。。同享一切權利。。限期至本年十壹月卅號止截。。逾此不納。。用特佈聞。。統希亮察。。

雲高華埠 白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St E.
Vancouver, B.C.

所有書籍 大廉價八折
包醫斷根白濁葯水 每罇四元
目錄印備函索即奉

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131 10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠署列于後
舞市阻 点問頓 雷振打 雲高華 卡技利 域多利 列必珠 沙市加寸 波蘭頓
駐点城總公司啓

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汝君包除一切痔漏醫金十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還全妙數藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

同壽壽春春

▲救暈聖藥 獨步專治頭暈眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元
▲法製生地 專治一切鼻血及血毒之神巧妙藥也壹元
▲戒烟靈丹 又名自然戒烟丹善用此丹戒煙雖至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲便血良藥 獨步專治腸風下血壹名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症醫治豈知背道而馳積重日深覺無可挽每服三元
▲跌打奇藥 此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

良醫在此 此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

運疑自悞

▲脚症良藥 治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥 統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲鷲嗰霜 此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驗天下藥品包金參滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元疳科損口拔毒生肌塌口膏效膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患腸血痛疼數之立效貳元

本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號選辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恐不便受者寄埠外宮從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續